

13 ta' Ġunju, 1995

Imħallfin:-

S.T.O. Prof. Giuseppe Mifsud Bonnici LL.D. - President
Onor. Joseph A. Filletti B.A., LL.D., A.R. Hist.S.
Onor. Noel V. Arrigo LL.D.

Isidoro Agius

versus

Giuseppi Bugeja

Ritrattazzjoni - Kontradizzjoni fis-Sentenza - Żball mill-Atti

Biex ikun hemm lok għal ritrattazzjoni fuq il-motiv tal-kontradizzjoni fis-sentenza hemm bżonn li tkun kontradizzjoni bejn id-diversi disposizzjonijiet kontenuti fis-sentenza u mhux bejn id-disposizzjonijiet u l-fatti li jirriżultaw mill-proċess.

Jekk l-iżball akkompat bhala motiv għar-ritrattazzjoni kien punt ta' kontestazzjoni li gie maqtugh bid-deċiżjoni impunjata, mhux ammessa

r-ritrattazzjoni fuq il-motiv ta' l-iżball. L-apprezzament u l-interpretazzjoni tal-fatti mhux sindakabbli.

Il-Qorti:-

Fil-11 ta' Ġunju, 1992 din il-Qorti, diversament komposta ippronunzjat is-segwenti sentenza:

“Il-Qorti:

Rat id-deċiżjoni tal-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri ta' Raba' ta' l-14 ta' Lulju, 1989 li minnha hemm l-appell preżenti u li taqra hekk:

“Il-Bord, ra r-rikors fejn ir-rikorrenti ppremetta li jikri l-ghalqa fi Triq tat-Tigrija konsistenti f'hamest itmiem (5T) fil-limiti tar-Rabat bil-qbiela ta' disa' liri (Lm9.00,0) fis-sena lill-intimat u illi huwa għandu bżonn dan ir-raba' sabiex jaħdimha hu għall-bżonnijiet tal-familja tiegħu u għalhekk talab li jiġi awtorizzat jirriprendi l-pussess li dan ir-raba' mill-poter ta' l-intimat u jiġi prefiss terminu qasir u perentorju lill-intimat biex jiżgombra, prevja l-likwidazzjoni u l-hlas tal-benefikati legali jekk ikun il-każ skond il-liġi;

Ra r-risposta ta' l-intimat fejn issottometta illi hu dejjem hallas lir-rikorrenti bhala prokuraturi ta' haddiehor u għalhekk trid issir il-prova tat-titolu; illi mhux minnu li r-rikorrenti għandu bżonn ir-raba' sabiex jaħdimha hu għall-bżonnijiet tal-familja tiegħu kif jiġi ppruvat fit-trattazzjoni tal-kawża u illi fi kwalunkwe każ ir-rikorrenti għandu diversi għelieqi oħra li ma jagħmel l-ebda użu minnhom fil-waqt li l-esponenti m'għandux hlief din l-ghalqa li ilu jaħdem

għal snin twal;

Ra l-atti l-oħra kollha u d-dokumenti esibiti;

Sema' lill-partijiet minn jeddhom u bil-ġurament;

Sema' lill-avukati difensuri tal-partijiet;

Ikkunsidra:

Kwantu għas-sottomissjoni ta' l-intimati dwar it-titolu tar-rikorrenti, l-istess rikorrenti esebixxa l-kuntratt ta' akkwist min-naħa tiegħu, ta' l-art in kwistjoni, barra illi l-istess intimati ma ġabu ebda prova dwar dak li huma allegaw f'dan ir-rigward u għalhekk it-titolu tar-rikorrent jirrizulta u ma hemm ebda dubbju dwar dan;

L-għalqa in kwistjoni hi tal-kejl superficjali ta' hamest itmiem (5T). Ir-rikorrenti xehed illi jrid jiehu lura l-għalqa in kwistjoni biex jaħdimha hu għall-bżonnijiet tiegħu u tal-familja tiegħu. Ix-xogħol tiegħu jikkonsisti biss fix-xogħol tar-raba' u b'kollox huwa jaħdem 35 Tomna, li minnhom idahhal f'sena circa Lm1462. Huwa jippercepixxi wkoll xi mgħaxġijiet minn investimenti lokali u barranin u b'kollox id-dhul tiegħu f'sena jammonta għal Lm1672. Ir-rikorrent huwa mizzewweg u għandu tnejn mit-tfal tiegħu li għadhom jiddependu minnu għall-ghixien tagħhom. F'dawn iċ-ċirkostanzi ma hemmx dubbju dwar il-bżonn min-naħa tar-rikorrent li jiehu lura l-għalqa in kwistjoni;

Kif jirrizulta mill-atti tal-kawża, fil-mori tagħha l-intimat Giuseppe Bugeja miet u l-ġudizzju ġie trasfuż fil-persuna ta' l-armla tiegħu u ta' wliedu sabiex il-kawża tissokta. Jirrizulta fil-fatt illi

dan ir-raba` in kwistjoni jinħadem minn wieħed mit-tfal ta' l-imsemmi Giuseppe Bugeja u ċjoe` minn Joseph Bugeja. Jirriżulta li dan jaħdem bħala *skilled labourer* mal-Gvern ta' Malta, hu mizzewweg u għandu tliet itfal żgħar. Mill-imsemmi impjeg tiegħu huwa jdaħħal is-somma ta' Lm2173 fis-sena. Barra dan ir-raba` in kwistjoni huwa jaħdem raba` ieħor b'kollox 8 itmiem u nofs ($8\frac{1}{2}$) oħra u minn dan kollu, inkluż ir-raba` *de quo*, huwa għandu dhul ta' Lm1314 fis-sena, oltre li jirċievi *ċ-children allowance* li tammonta għal Lm410 fis-sena. Għalhekk b'kollox huwa f'sena għandu dhul ta' Lm3900 circa;

Kwantu għall-għalqa in kwistjoni l-istess intimat Joseph Bugeja għall-ewwel qal li huwa mill-istess għalqa jdaħħal Lm1000 u wara li jitnaqqsu l-ispejjeż li skond l-istess intimat, jammontaw għal circa Lm600. Fi stadju ulterjuri l-istess intimat xehed li hu jdaħħal is-somma ta' Lm1000 netti minn din l-għalqa. In effett mhux verosimili li l-intimat idaħħal Lm1000 minn dina l-għalqa in kwistjoni biss. Fil-fatt b'kollox huwa jaħdem total ta' $13\frac{1}{2}$ T u huwa qal li l-introjt totali mir-raba` jammonta għal Lm1314 u għalhekk fi proporzjon huwa aktar verosimili li hu jdaħħal mill-istess għalqa mhux aktar minn Lm600 u jista' jkun anke anqas minn dan l-ammont. Difatti r-rikorrent, li huwa bidwi *full-time* qal li huwa għandu biċċa raba` ta' 4T fl-istess inħawi ta' dik in kwistjoni u hu jdaħħal minnha s-somma ta' Lm300;

Fi kwalunkwe każ pero` ma jstax jingħad illi din l-għalqa mhux importanti għall-finijiet tad-dhul globali ta' l-intimat. Minn eżami bir-reqqa ta' dawn iċ-ċirkostanzi kollha pero` l-Bord hu tal-fehma illi jekk it-talba tiġi milqugħa l-aggravji li jsofri l-intimat ikunu iżgħar mill-aggravji tar-rikorrent jekk it-talba tiġi miċhuda. Infatti jirriżulta illi l-intimat għandu bħala punti prinċipali ta' l-

introjtu tiegħu, l-impjeg mal-Gvern. Min għandu u jaħdem raba` iehor li minnu wkoll idahhal ammont mhux negligibbli. F'każ li ma jibqgħax jaħdem dawn il-5T in kwistjoni hu ser jifdallu 8½T. Min-naħa l-oħra r-rikorrent huwa b'din *full-time* u jgħid għandu membri tal-familja tiegħu jiddependu fuqu u ma hemmx dubbji li għandu bżonn li jżid l-introjtu annwali tiegħu li huwa wkoll anqas minn dak ta' l-intimat;

Għal dawn il-motivi:

Jiddeċidi billi jilqa' t-talba tar-rikorrent u jawtorizzah jirriprendi l-pussess tar-raba` in kwistjoni u għall-fini ta' l-iżgumbrament jiffissa t-terminu sal-15 ta' Awissu, 1989 b'dan illi r-rikorrenti għandu jhallas lill-intimat fit-terminu preskritt mil-liġi s-somma ta' Lm87.70,0 liema somma għet iffissata mill-membri tekniċi tal-bord bħala l-kumpens xieraq dovut skond il-liġi, kif riżultanti mir-rapport ta' l-istess membri tekniċi li qed jiġi hemm anness u għandu jifforma parti integrali minn din is-sentenza;

Spejjeż kontra l-intimat”;

Rat ir-rikors ta' l-appell ta' l-intimati Carmela armla ta' Giuseppe Bugeja li permezz tiegħu talbu li din il-Qorti jogħgobha tirrevoka d-deċiżjoni tal-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri tar-Raba billi tichad t-talbiet tar-rikorrent appellat bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi;

Rat ir-risposta ta' l-appellat Isidoro Agius għall-appell ta' l-intimati li biha issottometta li l-appell għandu jiġi respint billi d-deċiżjoni appellata hija ġusta u timmerita konferma;

Rat l-atti kollha tal-kawża u d-dokumenti esebiti;

Semgħet it-trattazzjoni;

Ikkunsidrat:

L-appell ta' l-intimati huwa bbażat fuq żewġ sottomissjonijiet;

Fl-ewwel lok l-appellanti qed jissottomettu li mhux veru li r-rikorrent appellat għandu bżonn l-għalqa *de quo*. F'dan ir-rigward l-appellanti jagħmlu riferenza għall-fatt illi tant l-appellat m'għandux dan il-bżonn illi fil-mori tal-gudizzju huwa biegh għalqa u b'hekk naqqas mir-raba' li kellu. Oltre dan jirrizulta ukoll li l-appellat mhux jisfrutta kompletament ir-raba' li għandu;

Fit-tieni lok l-appellanti jissottomettu illi ma ġiex ippruvat illi l-*hardship* tagħhom ikun iżgħar minn tar-rikorrent jekk it-talba tiegħu tiġi miċhuda;

Fil-mori ta' dan l-appell l-appellanti issottomettew li kienu tbiddlu ċ-ċirkostanzi tal-partijiet u din il-Qorti ordnat li jinstemgħu provi godda biex jiġi stabbilit x'inhil il-posizzjoni attwali finanzjarja tal-kontendenti;

Mill-provi miġbura jirrizulta li essenzjalment id-differenza kollha tikkonsisti f'li ġej u ċjoe':

a) ir-rikorrent appellat illum qed idahħal *invalidity pension* ta' Lm18.50 fil-gimgha jigiġifieri Lm962 fis-sena;

b) L-intimat Joseph Bugeja m'ghadux jirċievi *childrens allowance* għat-tifel il-kbir tiegħu iżda l-istess tifel jirċievi *special allowance* ta' Lm1 fil-gimgha oltre li l-familja tipperċepixxi wkoll

parental allowance ta' Lm2 fil-*gimgha* u *family bonus* ta' Lm1 fil-*gimgha*;

c) Wahda mit-tfal tar-rikorrenti appellat bdiet taħdem;

d) Ir-rikorrent appellat biegh għalqa ta' hamest itmiem fil-mori tal-kawża bil-prezz ta' Lm3000;

e) L-intimat appellant Joseph Bugeja illum idahhal paga *net* ta' Lm72.82 kull *gimghatejn* jiġifieri Lm1893.32 fis-sena mill-impjeg tieghu mal-Gvern dan oltre *allowances* li jvarjaw;

f) Ir-rikorrent appellat li fil-bidu tal-kawża kellu mas-37 tomna raba illum għandu bejn 24 u 25 tomna;

Illi effettivament, din il-Qorti, meta tqis il-motivazzjoni li hemm wara d-deċiżjoni appellata tara li dan it-tibdil ftit li xejn jista' jkun rilevanti għall-eżitu ta' l-appell u dan għax mhux sinifikanti biżżejjed biex iwassalha għall-konkluzjoni li għandha tid-disturba id-diskrezzjoni tal-Bord;

Infatti l-bażi tad-deċiżjoni appellata hija fis-sens illi fil-każ ta' l-intimat Joseph Bugeja d-dhul minn din l-għalqa għalkemm fonti importanti tal-qligħ tieghu billi l-maġġorparti tal-qligħ tieghu jiġi mill-impjeg li għandu mal-Gvern, mentri fil-każ tar-rikorrent jidher li Prattikament il-qligħ kollu tieghu u li hu inqas minn dak ta' l-intimat jiġi mill-biedja. Effettivament l-unika haġa li din il-Qorti dehrilha li għandha tissodisfa ruħha minnha huwa l-fatt li r-rikorrent iddispona minn art waqt il-mori tal-kawża. Jirriżulta però` li l-għalqa li iddispona minnha bieghha sentejn qabel id-deċiżjoni appellata biex ikun jista' jżewweġ lil wahda minn uliedu u l-Bord

kien gie informat b'dan u li l-kumplament tad-differenza ta' art li kellu r-rikorrent meta ghal fatt illi hu kellu f'idejh raba' ta' huh li kien jahdmu hu u li tieghu ma kienx iħallas qbiela;

Kwantu għall-fatt illi illum ir-rikorrent appellat jidher li mhux qed jahdem l-għelieqi hu u qed jirċievi pensjoni dan ma tantx jista' jkollu rilevanza għaliex dawn qed tiehu hsiebhom bintu li għadha tgħix mieghu u jekk tbiddel xi haġa hu semplicement li filwaqt li qabel, id-dhul mill-biedja bilkemm kien suffiċjenti biex jgħajjex familja, issa dan id-dhul gie awmentat ftit bil-pensjoni, pero` xorta ma tbiddlitx ic-cirkostanza li l-biedja tikkostitwixxi l-fonti, principali ta' qligh tar-rikorrent;

F'dawn ic-cirkostanzi it-tibdil kollu indikat mill-partijiet fil-fehma tal-Qorti ma jbidel xejn anzi *se mai* jidher li għandu jservi biex isahħah id-deċiżjoni tal-Bord li ser tiġi kkonfermata;

Għal dawn il-motivi tiċhad l-appell, tikkonferma d-deċiżjoni appellata b'dan li t-terminu għall-iżgumbrament qed jiġi iffissat għal 15 ta' Awissu, 1992. L-ispejjeż ta' dan l-appell ikunu a kariku ta' l-appellanti”;

L-appellanti intimati hassewhom aggravati b'din is-sentenza u bil-petizzjoni tagħhom ipprezentata fil-31 ta' Lulju, 1992 talbu li din il-Qorti joghġobha tirrevoka s-sentenza msemmija tal-11 ta' Ġunju, 1992 u li tordna r-ritrattazzjoni tal-kawża skond l-artikolu 811(i) u (l) tal-Kap.12 u li tiċhad it-talba tar-rikorrent Agius - bl-ispejjeż kollha kontra tieghu;

Ir-ritrattat Agius oppona din it-talba u kkontenda li t-talba kienet waħda frivola u vessatorja billi ma kienet teżisti ebda raġuni

l-għala t-talba għar-ritrattazzjoni għandha tiġi milqugħa;

Illi fil-25 ta' Frar, 1993 ir-ritrattanti talbu li jiġu awtorizzati li jipproduċu żewġ xhieda billi ġie allegat li r-ritrattat Agius dan l-aħħar iddikjara li l-għalqa meritu tal-kawża ma għandux aktar bżonnha u se jzommha biss biex jagħmel mansab fiha. (Ara fol. 162);

Illi r-raġuni li r-ritrattanti giebu bħala bażi għat-talba tagħhom ġiet verbalizzata fl-udjenza tal-25 ta' April, 1995. Id-difensur accenna għall-fatt li f'din il-kawża meta kienet fl-istadju ta' l-appell ġew ammessi provi dwar hames fatti godda. Id-difensur tar-ritrattanti issottometta li bħal ma setghu jingiebu provi godda fl-appell, hekk ukoll dan il-prinċipju għandu jestendi ruħu għall-proċedura tar-ritrattazzjoni;

Illi t-talba għall-produzzjoni ta' xhieda godda f'dana l-istadju ta' ritrattazzjoni ġiet opposta mill-kontroparti. Id-difensur tiegħu enfazizza li l-proċedura ta' ritrattazzjoni m'hijiex intiza biex jinholoq tribunal tat-tielet istanza biex jiġu miżjuda ċirkostanzi godda mal-fatti ġa' akkwiziti iżda biex il-kawża tiġi verament ritrattata entro l-argini tad-disposizzjonijiet, *del resto* ta' interpretazzjoni strettissima, fuq il-provi li ġa' jeżistu;

Illi t-talba għar-ritrattazzjoni qieghda issir għar-raġunijiet elenkati fil-paragrafi (i) u (l) ta' l-artikolu 811 tal-Kap. 12, ċjoe' fuq l-allegazzjoni li s-sentenza impunjata fiha disposizzjonijiet kontra xulxin u fuq l-allegazzjoni li l-istess sentenza kienet l-effett ta' żball li jidher mill-atti jew mid-dokumenti tal-kawża;

Illi kif sewwa ntqal diversi drabi mit-tribunali tagħna, ir-

rimedju tar-ritrattazzjoni huwa wieħed ta' indoli straordinarja u r-regoli li jirregolawh huma ta' interpretazzjoni strettissima. Għalhekk ma jistax jiġi permess li l-litigant sakkombenti li taht il-pretest tar-ritrattazzjoni, jerga' jiftaħ il-kawża u b'hekk indirettament jikkreja tribunal tat-tielet istanza;

Illi dan hu preċiżament dak li qeghdin jimmiraw għalih ir-ritrattanti. Huma jixtiequ li jifthu mill-ġdid il-kawża fuq l-allegazzjoni li r-ritrattat Agius m'għadx għandu bżonn l-għalqa in kwistjoni. Dan l-allegat fatt ġdid, assolutament ma jikkonċerna xejn il-motiv ta' ritrattazzjoni a bażi ta' l-artikolu 811 (i) u (l) u għalhekk it-talba tar-ritrattanti kkontenuta fir-rikors tagħhom a fol. 162 tal-proċess hija kompletament inammissibbli u qieghda tiġi miċhuda;

L-ewwel motiv tat-talba għar-ritrattazzjoni hija li fis-sentenza impunjata hemm disposizzjonijiet kontra xulxin. Ir-ritrattanti spjegaw l-aggravju tagħhom b'dan il-mod:

“Illi l-esponent isostni illi hemm disposizzjonijiet kontra xulxin billi s-sentenza fuq imsemmija tal-11 ta' Ġunju, 1992 tgħid li r-rikorrent appellat Isidoro Agius għandu bżonn (fil-mument ta' dik is-sentenza) l-għalqa ta' l-esponenti, meta fil-fatt irrizulta mix-xhieda ta' l-istess appellat illi minn 35 jew 37 tomna raba' li kellu fil-bidu tal-kawża naqqas ir-raba' għal 24 jew 25 tomna, “billi ddispona mir-raba'”. Jiġifieri qed jgħid li għandu bżonn l-għalqa ta' l-esponenti Joseph Bugeja li fiha 5T meta hu volontarjament iddispona minn ħdax jew tnax-il tomna. Kieku kellu bżonn il-5T ta' l-esponent għaliex iddispona minn 11 jew 12-il tomna?”;

Illi kif sewwa ssottometta d-difensur tar-ritrattat, dana l-aggravju ma jinkwadrax ruħu fl-inċiż (i) ta' l-artikolu 811 billi, kif

osservat din il-Qorti fis-sentenza riportata fil-Kollez. Vol. XXIX-I-795:

“Biex ikun hemm lok (ghal ritrattazzjoni) fuq il-motiv tal-kontradizzjoni fis-sentenza hemm bżonn li tkun kontradizzjoni bejn id-diversi disposizzjonijiet kkotenuti fis-sentenza u mhux bejn id-dispozizzjonijiet u l-fatti li jirrizultaw mill-proċess”;

Issir riferenza wkoll għas-sentenza ta’ din il-Qorti riportata fil-Kollez. Vol. XXV-I-137 fejn jingħad:

“Inoltre giusta il Mattiolo “Diritto Giudiziario Civile Italiano” Volume IV numeri 1029 e 1060 la contraddizione non si ha da ritrovare nei motivi della sentenza, poiche’ “la decisione del Giudice sta nel dispositivo della sentenza non nei motivi che costituiscono soltanto la parte razionale, la spiegazione del dispositivo”); *la contraddizione invece, che puo’ fornire motivo di ritrattazione deve ritrovarsi nel dispositivo pioche’ quando vi e’ si fatta contraddizione manca la base della sentenza stessa, la certezza del giudicato, la quale e’ esclusa e distrutta dalla contraddizione delle varie disposizioni della sentenza, o meglio, dalle contraddizione nel dispositivo”*;

Illi fil-każ odjern, din il-Qorti ma tara li hemm ebda kontradizzjoni fis-sentenza impunjata la fid-dispositiv, la fil-motivi u lanqas fir-rapport bejn il-motivi mad-dispositiv;

It-tieni raguni tat-talba għar-ritrattazzjoni hija bbażata fuq l-inciż (1) fl-artikolu 811 li jippermetti tali ritrattazzjoni jekk is-sentenza kienet l-effett ta’ żball li jidher mill-atti jew mid-dokumenti tal-kawża. Il-liġi stess tikkwalfika dan il-motiv hekk:

“Għall-fnijiet ta’ dan il-paragrafu, jitqies li hemm dak l-iżball, fil-każ biss li d-deċiżjoni tkun ibbażata fuq is-supposizzjoni ta’ xi fatt li l-verita’ tiegħu tkun bla ebda dubbju eskluża, jew fuq is-supposizzjoni li ma jeżistix xi fatt, li l-verita’ tiegħu tkun stabbilita pożittivament, basta li, fil-każ il-wiehed u l-ieħor, il-fatt ma jkunx punt ikkontestat illi jkun għe deċiż bis-sentenza”;

Illi r-ritrattanti spjegaw l-aggravju tagħhom hekk:

“Illi l-esponenti jsostnu illi jista’ jingħad li s-sentenza attakkata hija l-effett ta’ żball, billi l-Qorti meta ddikjarat li r-rikorrent Agius għandu bżonn l-għalqa (supposizzjoni ta’ fatt) għamlet żball mix-xhieda ta’ l-istess Agius quddiemha illi ddispona mir-raba’ waqt il-kawża ta’ kejl akbar mill-għalqa in kwistjoni”;

Illi kif jingħad fis-sentenza ta’ din il-Qorti, riportata fil-Kollez. Vol. XXV-I-140:

“Secondo questa disposizione l’errore che puo’ costituire motivo di ritrattazione deve essere un errore materiale di fatto e non un errore di criterio e di intepretazione”;

Din il-Qorti affermat ukoll (ara Kollez. Vol. XXVII-I-434):

“Come venne ritenuto da questa Corte il 17 novembre 1920, in re Gauci vs Fenech (Collez. Vol. XXIV-I-609), l’errore di fatto perche’ possa aprire l’adito alla ritrattazione deve risultare dagli atti e dai documenti della causa, e deve essere un errore materiale, intuitivo, risultante dal semplice confronto delle dichiarazioni della sentenza cogli atti e coi documenti, e non relativo ai criteri o caratteri coi quali il fatto e’ stato appreso dal giudicante, perche’ l-

apprezzamento e l'interpretazione del fatto costituiscono l'insindicabile convincimento del giudice. L'errore di fatto deve inoltre trovarsi in rapporto di casualità colla decisione, ed è necessario che il fatto non abbia formato un punto controverso e deciso colla sentenza impugnata";

Illi għalhekk jekk l-iżball akkompat bħala motiv għar-ritrattazzjoni kien punt ta' kontestazzjoni li għie maqtuġh bid-deċiżjoni impunjata, mhix ammessa r-ritrattazzjoni fuq il-motiv ta' dak l-iżball, u l-apprezzament u interpretazzjoni tal-fatti ma humiex sindakabbli, u ma jagħtux lok għar-rimedju legali tar-ritrattazzjoni (ara Kollez. Vol. XLI-I-47);

Illi fil-każ taht ezami, l-allegat żball fis-sentenza impunjata akkompat mir-ritrattanti kien punt ikkontestat li għie maqtuġh bid-deċiżjoni impunjata. Evidentement, ir-ritrattanti ma jaqblux ma' l-apprezzament u ma' l-interpretazzjoni li tinsab fis-sentenza appellata dwar il-bżonn tar-ritrattat ta' l-għalqa meritu tal-kawża. Pero', din iċ-ċirkostanza ma tagħtix lir-ritrattanti d-dritt li jimpunjaw is-sentenza fuq il-bażi ta' l-inċiż (1) ta' l-artikolu 811, billi l-apprezzament u l-interpretazzjoni tal-fatti tal-kawża ma humiex sindakabbli u ma jagħtux lok għar-rimedju legali tar-ritrattazzjoni;

Għalhekk, id-domanda għar-ritrattazzjoni kwantu bbażata fuq l-imsemmi pretiż żball, lanqas hija ammissibbli;

Għal dawn il-motivi:

Tirrespingi t-talba għar-revoka ta' l-imsemmija sentenza ta' din il-Qorti tal-11 ta' Ġunju, 1992 u għar-ritrattazzjoni tal-kawża -

bl-ispejjeż kollha kontra r-ritrattanti.
